

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., viernes 10 de junio de 1910

NUMERO 6741

## LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

### CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00  
 Por semestre anticipado..... 5-50  
 Por año, anticipado..... 10-00  
 Comunicados, por columna..... 20-00  
 No se venden números sueltos.  
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará á 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

### OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráficas.  
 APARTADO DE CORREOS, Número 15

## JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales  
 SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. 4-

## DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

## DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

### OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez  
 AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puertos que abajo se expresan: Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" de 5,000 toneladas cada uno. *Entre Limón y Bocas del Toro Panamá, todos los martes á las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.*

Vapores "LIMÓN", "SAN JOSE" y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros deben presentarse á la Oficina del Representante en San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además todos los pasajeros deben presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los E. E. U. U. en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y á los Sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José

E. J. HITCHCOCK,  
 Administrador.

## LINEA

## Hamburguesa Americana

### SERVICIO ATLAS

#### Itinerario para abril y mayo

Prinz Joachim ..... 11 abril  
 Sibiria ..... 18 abril  
 Prinz August Wilhelm..... 25 abril  
 Sarnia ..... 2 mayo  
 Prinz Joachim ..... 9 mayo  
 Sibiria ..... 16 mayo  
 Prinz August Wilhelm..... 23 mayo  
 Sarnia ..... 30 mayo

Esta es la vía mas rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 á 25 días. Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos. Para más detalles diríjanse á las oficinas en San José ó Limón.  
 JOHN M. KEITH,  
 Agente general.

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

## Compañía General

### Trasatlántica Francesa

El vapor FEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de junio de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

|   |           |
|---|-----------|
| Valor del pasaje en 1ª clase.....         | F. 800.00 |
| " " " 2ª clase.....                       | 650.00    |
| " " " 3ª clase.....                       | 400.00    |
| Camarotes de lujo para dos pasajeros..... | 3.000.00  |
| " " familia para dos pasajeros.....       | 2.400.00  |

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto á discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

### Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMÓN

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor MONTEVIDEO

de 5,205 toneladas, llegará el día 6 ó 8 de junio á Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

|  |           |
|--|-----------|
| Frecuencia de pasaje á Canarias, Océas, Barcelona, Marsella y Génova |           |
| 1ª clase 1ª categoría.....   | \$ 170-00 |
| 1ª — 2ª —.....   | 150-00    |
| 1ª — 3ª —.....   | 140-00    |
| 2ª —.....  | 110-00    |
| 3ª — preferente.....   | 70-00     |
| 3ª — ordinaria.....  | 40-00     |

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse á

A. COLLADO, AGENTE.

## ELDERS & FYFFES Lid.

### LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª á Bristol..... £ 20

" " " ida y vuelta..... " 38

Á las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.  
 E. J. HITCHCOCK,  
 Administrador.

20 de mayo 1909.

## EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros  
**J. Pereira y Compañía**  
 CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)  
 ++ Apartado 461—SAN JOSE ++

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.  
**Trabajo Garantizado**

## Capital para el trabajador

Los propietarios de Tierras, Bosques, Minas y Privilegios importantes, pueden recibir eficaz cooperación monetaria de una institución financiera que cuenta con capital de \$ 2,000,000, para lo cual pueden enviar proposiciones é informes á FREDERIC BROWN, Manager, 149 Broadway, New York city, U. S. A.

## Lecciones de Francés

LECTURA Y LITERATURA

### TRADUCCIONES

CARLOS GUTIERREZ U.  
 25 v. sur del Teatro.

## SE ALOJILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE en el alto de la BOTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$ 75-00 al mes.

## Tienda de novedades

— DE —

## MANUEL ROMERO

### NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
 La que da verdaderas novedades.  
 La que une lo elegante á lo útil.  
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
 La que día á día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

### SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

## FERRETERIA

Miguel Macaya & Compañía

**Creosota** para preservar las maderas de construcción, contra todo insecto y contra la humedad. En envases de 1, 5 y 10 galones, y á \$ 1,50 el galón, en barriles de 50 galones.

**Petroleo crudo**, para desinfectar excusados.

**Alquitran mineral vegetal.**

**Muebles:** por falta de local para muebles, vendemos una grande y variada existencia á precios de costo.

Miguel Macaya,

Socio Gerente

## Cervecería Traube

### Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

### CERVEZAS

{ Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.  
 { Sencilla (blanca y negra)

### REFRESCOS

{ Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

### Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

## NORTHERN RAILWAY COMPANY.

— AVISO —

Por haber expirado los convenios para Fletes Directos con las Compañías de Vapores (excepto con la Royal Mail), se pone en conocimiento de los interesados, que á partir del 5 de junio de 1910, los Fletes del Ferrocarril, tanto por Importaciones, como por Exportaciones, deberán ser pagados en Costa Rica, en vez de en Europa.

W. E. MULLINS,  
 Gerente General.

Junio 1 de 1910.

## CUENTO DIARIO

## El joven Roussel

Es preciso creer á Virgilio; los dioses inmortales tenían una predilección por los números impares, muy marcada.

El conde Estanislao Bolsky se contentaba con creer que el N.º 3 le traía buena suerte. Y esto desde que había heredado uno tras otro á sus tres tíos, muertos casi de improviso y casi á un tiempo los tres, precisamente cuando él se lamentaba de no poder emplear su juventud en locas y deliciosas aventuras de toda especie, pasando la vida aburrido y desesperado, cargado de nostalgia y mirando desfilan años y años en la vieja Villa de Cracovia esperando la fortuna hasta alcanzar la edad madura, la edad del juicio y de la prudencia, edad en que el corazón se cristaliza poco á poco y concluye por no tener un solo resorte que vibre al són de no importa qué ilusión por agradables que sean y en que los placeres por grandes que sean nos parecen relativos; en una palabra; edad en la cual es prodigioso (pasa á la cuarta página)

# Veintiún años

Hoy cumple este diario 21 años de vida. Mañana habremos de entrar en su año 22.

Fundado por un grupo de patriotas para dar libre expresión al pensamiento, ha cumplido su misión sin separarse de la senda trazada por sus fundadores, y sustentando siempre las doctrinas que ellos patrocinaron y que sirvieron de bandera a la publicación.

Algunos de los fundadores se han separado de las ideas que proclamaron en estas columnas, y aun ido contra ellas, pero el diario ha seguido como centinela del liberalismo en Costa Rica. Ha sido el periódico verdaderamente de doctrina que ha habido en el país del 89 a esta parte, pues todo lo ha pospuesto a la idea que encarna y que ha sido la guía de sus labores. Ha tomado parte activa en el movimiento político y ha triunfado en todas las candidaturas presidenciales que ha presentado, pero se ha mantenido independiente de Gobiernos y círculos, y así ha podido dar con entera libertad a Gobiernos y a partidos lo que ha creído justo, ya en censura, ya en elogio.

Su labor honrada le ha dado el crédito que tiene, pues se sabe que podrá equivocarse, como que el error es propio de la condición humana, pero que nunca obrará por otro móvil que el de servir bien los intereses del país, y que los sirve con decisión, así ha ya de tener que luchar con cualesquiera corrientes, por fuertes que sean.

Obra de patriotismo y meritoria realizaron los fundadores de este diario en 1889. Con ella despertaron la opinión pública e hicieron un cambio completo de Gobierno, llevando al poder al licenciado Rodríguez, con fuerza de opinión tal, que apenas ha sido superada ahora en la elección del señor Jiménez. Ambiciones e intereses de otro orden frustraron el triunfo de la opinión en esa vez, pero

este diario siguió representando el querer de los que luchan por la libertad, hubo de oponerse al Gobierno que la había restringido, y trabajó por la evolución política que había de volver, —como ha vuelto,— su libertad al ciudadano. Hoy tiene tal fe en el progreso político alcanzado en Costa Rica y en el civismo del hombre que ha entrado a gobernar sus destinos, que cree firmemente que los gobiernos dictatoriales han pasado para este suelo, y que entramos de lleno en el camino de la verdadera república.

En este diario han laborado varios de los principales cerebros del país y no pocos extranjeros, comenzando por don Juan J. Ferraz, que fue su primer Redactor; mucha luz ha derramado en él el doctor Zambrana, —maestro de dos generaciones,— y una buena parte de la juventud que hoy figura en las letras, en el periodismo y en la política, ha hecho sus primeras lides en estas columnas.

En favor modesta pero perseverante, y ante todo digna y alejada de convencionalismos y del comercialismo que todo lo turce; siguiendo en vía recta el derrotero trazado por el grupo de patriotas que lo fundó, e inspirado siempre en el bien del país, habrá de reconocerse que ha contribuido con no esquivado contingente al progreso moral y material de la nación, y a la obra de cultura periodística que hoy tenemos.

De los 21 años de vida de LA PRENSA LIBRE, 14 nos corresponden, que ya es larga labor; y si dura y con amarguras muchas veces ha sido la jornada, hoy tenemos la satisfacción de decir que este diario no ha hecho traición a la idea noble de sus fundadores, y que hoy, después de 21 años de probada lealtad en su trabajo, el país confía en él y lo tiene como un leal defensor de sus intereses e intérprete fiel de la opinión pública.

# Importación de maderas

Yo sería el primero en oponerme a la franquicia de importación de maderas que hoy se debate en el Congreso, si los hechos no me hubieran demostrado más de una vez, que los costarricenses, aunque me sea doloroso decirlo, no sabemos hacer uso del proteccionismo ya directo ó indirecto con que se nos quiera favorecer. No quiero tampoco que se me tilde de antipatriota por las ideas que voy a exponer aquí, pues puedo decir con toda franqueza que en materia de patriotismo, calzo puntos más altos que muchos que ardean de tales, incluyendo en ese número hasta a muchos diputados; pero veo las cosas muy claras y quiero cumplir con el deber de señalar a tiempo el mal. Tampoco se me puede considerar como interesado en la importación de maderas, porque ni soy comisionista ni tengo negocios de ninguna clase. ¿Quién puede negar que la calidad de nuestras maderas es muy superior a las que pudiéramos traer de Estados Unidos del Norte, por ejemplo, y que la explotación de ese negocio proporciona a muchos la subsistencia y a algunos la manera de hacer un capital? ¿Quién va a ser tan miope para dejar de ver que la cantidad de maderas que se puede extraer de nuestras montañas es inmensa? Nadie podrá negar ninguna de esas tres verdades tan grandes como un templo.

Pero es el caso que nosotros somos hechos de una pasta tal que nos gusta mucho abusar hasta de las circunstancias más dolorosas porque atraviesa el país entero ó cualquier sección de él, lo cual en muchos casos constituye un hecho punible. En ningún país del mundo se ve que cuando aumenta la demanda de un artículo se le aumente el precio, pues en tales casos lo que cabe es aumentar la producción. Locura sería que un panadero que hoy tiene una demanda de pan extraordinaria, tratara mañana de subirle el precio en vez de mantenerlo en el mismo y aumentar la elaboración. Pues los costarricenses somos tan raros, que si incurrimos cada rato en semejantes errores comerciales. ¿Qué tuvo que ver con el terremoto de Cartago el maíz que viene de otras regiones del país? Nada. Pues sin embargo, el sábado siguiente de ese hecho luctuoso, los comerciantes de ese grano, nos lo hicieron pagar POR HUMANIDAD, a C. 2.40 el doble decálitro. La mejor prueba de que tal alza no obedeció a escasez, es que el sábado siguiente bajó por la presencia del maíz extranjero.

Las leyes proteccionistas de la manita, el arroz y los frijoles, no han estimulado la producción, como lo tuvieron en mira los Legisladores, sino que han servido tan solo para mantener altísimos los precios de tales artículos. Del azúcar no digamos, porque nos lo han hecho pagar caro durante OCHO AÑOS, hasta 25 céntimos la libra, y si hoy está barato es porque por una excepción de la regla aumentó la producción.

Volviendo al asunto madera, del cual me había tenido que apartar mientras demostraba con ejemplos lo raro de nuestro modo de proceder, debo sentar como un hecho tangible, que si no se le abren las puertas a la extranjera por medio de la franquicia de importación, nuestros productores nacionales, conociendo la necesidad que tenemos de construir las casas con ese material, lo van a poner a precios tan escandalosamente caros, que los pobres tendremos que renunciar a la vida y seguir edificando nuestras viviendas con terrones. ¿Quién podrá oponerse al alza de esos precios? Nadie.

Uno de los argumentos más fuertes que se podrían invocar en contra de las maderas extranjeras, es el peligro de los incendios; pero ese no deja de ser un temor pueril, porque hay una preparación que neutraliza los efectos del fuego y ello consiste en darle un baño de *asbesticina*, con lo cual queda alejado todo peligro. Por tanto queda demostrado que no solo construyendo con pochote se evitan los incendios.

La medida, pues, de la franquicia de la importación de la madera se impone como una necesidad, por lo menos temporalmente mientras se reconstruye Cartago.

Mediten seriamente en esto nuestros Diputados y dejándose de mal entendidos patriotismos podrán acordar algo benéfico para el pueblo.

FILIUS POPULI

San José, junio 6 1910.

# La labor de la prensa

El jovenito Francisco Mendiola renunció el Consulado en París, y en cambio ha sido nombrado *attaché* de la Legación en Francia.

En ese puesto sí está bien el joven Mendiola, y el *cébrato* se hubiera remediado el mal paso dado con su nombramiento para Cónsul en París.

# RINCON LITERARIO CONFIDENCIA

(A LAURA)

Sobre las cosas con ansia adoro,  
Un ángel rubio que es mi tesoro.

Sus bellos ojos pardo-castaños,  
Miran á veces vivos y huraños;

O ya tranquilos y soñadores,  
Radian amantes suaves fulgores.

En su garganta lira sagrada,  
Por serafines bien acordada:

Su alegre charla, su dulce acento,  
Cual eco de oro rueda en el viento.

Es en su rostro su boca breve,  
Gruta de aromas hecha en la nieve.

Alba en su frente, su nariz recta,  
Y es su cabeza gentil y erecta.

Finge su pelo de oro francés,  
Un manojito blondo de mies.

Y es su cejilla, dócil y suave,  
Hecha del tamo rubio de un ave.

Por su donaire, su gentileza,  
Iguala un lirio de ideal belleza.

Y son sus manos, puras, benditas,  
Manos de nieve, dos margaritas.

Si saber quieres, gentil tesoro,  
Quien es el ángel que tanto adoro,

Oye'o amante,—que no te asombre,  
Tiene tu forma, lleva tu nombre.

R. TREJO CASTILLO

# El cuerpo y la sombra

El cuerpo estaba muy disgustado de la compañía de la sombra. Caminaba hacia el sol y la sombra le seguía; volvía la espalda al sol cuando andaba y la sombra iba adelante. Se paraba, y la sombra también se detenía. Un día no pudo más y dijo a la sombra con tono descontento:

—Retírate una vez. Quiero estar solo.

—No puedo dejarte: tengo obligación de ir contigo á donde vayas.

—Me retiraré de tí.

—No lo conseguirás; soy tu compañera de camino en este mundo.

—Saldré al sol cuando éste caiga verticalmente desde el zenit.

—Y estaré bajo tus plantas.

—Pasaré siempre en el crepúsculo.

—Y te seguiré disimuladamente en la penumbra.

—Cerraré de noche mis puertas y ventanas y no encenderé luz en mi alcoba.

—Entonces serás mío por completo, y te estrecharé tan íntimamente, que no habrá un sólo punto de tus formas libre de mi abrazo.

—Me mataré.

—Y yo me acostaré al lado de tu cadáver; y si te entierran, te volveré en el sepulcro, y cuando exhumen tus restos, me dividiré en tantas partes como ellos, y rodearé tus últimos despojos mientras existan sobre la tierra.

—¿Y mi alma?

—Esa te abandonará para irse al mundo de la luz, tu eres esclavo de la sombra.

JOSE FERNANDEZ BREMON

# Cada país tiene el Gobierno que merece?

Hablamos há meses, y lo repetimos anteayer, de la plena libertad que se tuvo para elegir diputados, y de que, si estos no correspondían á la altura del puesto, á ningún otro que al pueblo se le podía echar la culpa, pues tuvo plena libertad para elegir, es decir, para darse el Poder Legislativo que merece. Del resultado de la elección, no da muy buena nota lo siguiente, que trae "La República" de hoy en la sección que ha abierto, titulada "D. de la barra":

"Había supuesto que la Cámara era un recinto donde se discutían llanamente los asuntos de interés para el Estado, con toda la cultura y buenos modales que á tan altos funcionarios corresponden: cuán equivocado estuve en esta suposición. Andando el tiempo los hechos me demuestran lo contrario, y hay que creerlo porque la prueba es patente.

"En la Cámara no se discuten los asuntos con verdadera entereza de carácter; algunos diputados acuden á ella con opiniones infusas de ilógico abanderamiento político, sirviendo como autómatas esbirros los intereses y nada más que los intereses de su partido, por más que se diga lo contrario.

"Esto se desprende de la acedidad con que allí se discute, de la terquedad inconsecuente con que se aferran en ideas más ó menos erróneas y de la visible predisposición que los anima para atacar cuanto viene del contrario, por más junto que sea lo que de ellos dimana, pretendiendo combatir sus razones con frases hirientes y ademanes burdos que menoscaban la cultura y el civismo de las instituciones modernas.

"Esto es tristísimo, señores diputados, no es necesario recurrir á la vía de los insultos para combatir alguna cosa, y cuando no se tiene el suficiente talento y las suficientes argumentaciones de peso para afrontar la lucha, más vale no ir á ella, y que sea el silencio de un voto negativo el que se encargue de exteriorizar sus ideas, por buenas ó malas que estas sean.

"Es muy triste, pues, que se haga gala de la ofensa, y una más que esta constituya la piedra angular de toda discusión; permitiéndome hacer recordar á los señores diputados que la educación y buenas maneras son condiciones elementales en todo hombre que presuma de ser civilizado, como también que la charlatanería solo es digna de los patanes y la malacrianza, exclusiva de los niños: 'Al César lo que es del César.'"

Y aquí cabe volver á preguntar: ¿es ese el Poder Legislativo que merece el país? Y habrá que contestar: no merece otra cosa, pues no tuvo espíritu público para trabajar por lo mejor.

# Vistas de Cartago

Más de 500 vistas se han sacado de las ruinas de Cartago. No hay turista americano que no venga armado de su maquina, y son muchos los que han llegado á conocer el desastre.

De los fotógrafos aquí establecidos, quien mejores vistas ha tomado es Mr. Rudd.

El joven Jorge Arrea, aficionado á la fotografía, ha vendido más de 600 postales con vistas tomadas por él.

# Descubrimiento del complot

Londres, 9.—Un despacho de Lisboa para la Exchange Telegraph Company comunica el descubrimiento de sensacional complot revolucionario debido á la delación de un individuo llamado Cordelero Republicano de influencia, Cordelero confesó haber estado empleado de agente con el propósito de sembrar la deslealtad en el ejército. Estos dirigían sus esfuerzos á las clases

Se han reunido los Tribunales de investigaciones en los regimientos complicados.

Se han efectuado muchos arrestos.

# El Poás

Este volcán ha estado estos días completamente tranquilo. Las personas que han sentido estos días retumbos por ese lado han estado esperando erupciones, pero personas que lo visitaron últimamente dicen que está en un todo tranquilo, en término que los geólogos americanos que lo visitaron no pudieron presenciar ni una de las erupciones comunes que hacen levantar el agua de la laguna.

# Matrimonio de nobles

Patsban, 9.—En el Palacio Real casáronse Federico Guillermo, primo del Kaiser y administrador de los bienes de Brunswick y la Princesa Agatha Ratibor de 22 años de edad.

# Por desacuerdo de la autoridad se propaga la lepra

Saint Louis, 9.—Ante el Congreso de la American Medical Association, dos médicos dermatologos dieron estudio de la lepra, en que declara que debido á la negligencia de las autoridades y leyes cuarentenarias la lepra propágase en casi todos los Estados de la Unión.

# Cometas Halley y D'Arrest

El Cometa Halley se pondrá esta noche á las 11.9; mañana estará á 135 millares distante de la tierra, y se pondrá á las 11.6, siendo su brillo 5.6 del que tuvo á fines de mayo.

El Cometa D'Arrest, que se encuentra también en eclíptica y fue visto en el 85, se encuentra hoy á 119 millones de kilómetros de la tierra, y mañana estará á 118; su posición es cerca á la estrella Gama Serpentina. Mañana saldrá á las 4.45 a. m. y culmina á las 10h.54' 48" de la noche.

Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente á don Federico Tinoco.

# La Segunda Enseñanza por cuenta del Estado

## Habla el General Villegas

Limón, junio 8 de 1910.

Señor Director de

LA PRENSA LIBRE.

San José.

Mi apreciado señor y amigo:

De lo que se haya publicado en las dos semanas anteriores con respecto á la Segunda Enseñanza, sólo he leído lo que escribe Guyeau en "El Noticiero", por ser éste el único diario que con regularidad recibo después de mi llegada á este puerto. "La Prensa Libre" empe á recibir la hace apenas tres ó cuatro días, y siento no conocer lo que en sus números precedentes se hubiere escrito sobre aquella importante materia. Sin embargo, me bastan los pocos artículos que á mi noticia han llegado, para comprender dónde le aprieta á cada uno el zapato, y por qué está gimiendo Guyeau con lamentaciones y cóleras dignas de Jeremías. Dejémoslo á él y á quienes lo acompañan, que yo tengo ya listo el pañuelo con que pienso enjugarles las lágrimas en cuanto cesen sus maldiciones y suspiros.

Ahora quiero únicamente hacer la siguiente rectificación: los que nos oponemos á que el Estado siga sosteniendo por sí solo la Segunda Enseñanza, no somos enemigos de ella, sino que protestamos contra aquel derroche de dinero, el más infructuoso, por no decir dañino, de todos los derroches. Que la auxilie, que la estimule, que la vigile, en buena hora; pero que no cargue con ella porque la arruina y nos arruina.

Si arruina la Segunda Enseñanza, porque estando ella á cargo de personas que el Gobierno nombra—como se nombran los empleados públicos, teniendo en cuenta para calificarlos más bien la simpatía que la competencia—aquel personal puede no representar la capacidad pedagógica que ese alto magisterio requiere. Digo que puede no representarla, sin negar que la representa ahora, pues á lo que menos aspiro en este tiempo es á echarme coemigos encima, que bastante con mis propias dificultades tengo para dormir poco y comer a prisa.

Y digo también que nos arruina, porque para la economía pública no son los millones bien gastados los que nos hacen falta, sino los centavos que torpemente se arrojaron al bañil. No hay presupuesto de agresos que sea bastante pequeño si se gasta en fruslerías, ni bastante grande si se emplea en BUENA ENSEÑANZA y en caminos y en fomento al trabajo nacional.

Yo me explico mejor con ejemplos

que con esas frases vagas que parecen lecciones dadas en cátedra. Vaya, pues, un ejemplo tomado de mi reciente experiencia.

Dijome há pocos días un conocido mío que quería establecer en esta ciudad un negocio lucrativo que no fuera difícil de manejar, y yo le aconsejé que pusiera una buena lechería, para darles leche caliente en la mañana á los felices habitantes de este puerto. Escuchó mi consejo el buen hombre, pero lo siguió con tan poco tino que cuando se presentó á buscar carne para que viera cómo había arreglado su *vacada*, hubo de decirle que soltara en el acto aquellos animales porque iban á arruinarlo.—"Y qué, señor, ¿no me dijo usted que era un buen negocio la lechería?"—"Sí, amigo mío, cuando la leche que se saca supera en valor al gasto que se haya hecho; pero aquí veo que el costo será muchísimo y el ordeño dará apenas para el desayuno del gato. Cómame y suelte esos animales, porque se lo comen sin darle jamás fruto ninguno."

Eso digo de la Segunda Enseñanza costada por el Gobierno: la leche que da no vale ni la centésima parte del dinero que cuesta.

Pronto terminaré algunos trabajos materiales que ahora embargan todo mi tiempo, y entonces volveré á tratar esa cuestión con la franqueza y claridad que darán á mis escritos el desinterés y la buena fé.

Ruégole publicar esta carta y aceptar el testimonio de mi consideración y de mi sincera amistad.

RAFAEL VILLEGAS

NOTA: Y si alguno le dice que computamos en valor metálico la educación de un hombre, y le ponemos precio como á la hechura de una carreta, dígame que sí, porque esta función es tan mecánica como aquella, y que no es menos delicado bruñir un diamante que bruñir un cerebro. La materia en que se trabaja no importa: el asunto es de profesión y de artífice, no de otra cosa.

R. V.

# Banco Comercial de Costa Rica

## Tipos de cambio

|                   | Vista    |
|-------------------|----------|
| Londres.....      | 1104 0/0 |
| N. York.....      | 116      |
| S. Francisco..... | 116      |
| N. Orleans.....   | 116      |
| París.....        | 10       |
| Hamburgo.....     | 107      |
| Barcelona.....    | 003      |
| Jamaica.....      | 120      |

# The Yorkshire Insurance Company Ltd. de Londres

Compañía de Seguros contra Incendio establecida el año de 1824. Toma riesgos en todas las localidades de Costa Rica. Agente-Apoderado,

**GUSTAVO PRADILLA H.**

Oficina, frente al Banco de Costa Rica.

# Labores del Congreso

Sesión de ayer

Empezó a las 2, 30. Presidió el Sr. Gutiérrez. Se aprobó el acta anterior. El Ministerio de Justicia presentó un proyecto por el cual sólo los jueces de primera instancia pueden conocer de mortuales cuyo haber pase de C. 250. Admitido, pasó a comisión.

El Ministro de Hacienda retiró el proyecto que había presentado para que la Secretaría de Hacienda fuera única oficina pagadora.

Continuó la discusión del proyecto sobre libre introducción de madera para reedificar Cartago, el diputado Pérez Zaldón razonó nuevamente en contra de él, y el diputado Jiménez, don Manuel de Jesús, expone la premiosa necesidad de reedificar Cartago, por lo cual él, proteccionista, en el presente caso opina por la franquicia y se declara a favor del término medio adoptado por Rodríguez y Quirós de rebajar los derechos en un 50 por 100, con lo cual se facilita la entrada de madera extranjera, en términos que sin herir la industria nacional, evita se encarezca la madera del país. Quedó pendiente la discusión.

# THE ROYAL MAIL STEAM Packet Company (Mala Real Inglesa)

De acuerdo con la Compañía del Ferrocarril al Atlántico, ponemos en conocimiento de los señores exportadores que la Línea Mala Real Inglesa será la única que a partir del día 5 del presente mes, podrá gozar de las ventajas del CONOCIMIENTO DIRECTO—6 sea que el Flete de Ferrocarril así como el Flete Marítimo—sea pagadero en el puerto de destino, como ha sido el caso hasta ahora con las demás Compañías de Vapores. Por lo tanto, los exportadores que quieran derivar esta ventaja deberán poner en sus guías de ferrocarril—"POR MALA REAL"—FLETE PAGADERO AL DESTINO. San José, C. R., 3 de Junio 1910.

LYON HNOS & Co., Agentes Generales.

**SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA**

Frente al Palacio—Calle del Correo—Teléfono n. 125—Apartado. 194.  
Surtido completo en Bloqs—Tintas—Goma—Papel—Sobres

**Taller de Encuadernación**

# HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial  
Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS  
Proprietarios: Castro y La Touche

## Todavía se le ve la cola al Halley

U. paga alquiler por una casa que el día menos pensado lo aplastará, porque está en ruinas. Con sólo los alquileres podría adquirir en "Cinco Esquinas" un lote de excelentes condiciones para construir su casa contra temblores, salvando así su vida. Acuda pronto que quedan pocos.  
Daré informes en el mismo lugar ó en esta ciudad, el suscrito.  
San José. 21 mayo 1910  
MANUEL CORONADO

## SOMBRERERIA

La de Ivanó Gómez, que estaba situada al Este del Mercado, en la avenida primera, en casa que dañaron los temblores, se ha trasladado 25 varas al Oeste del mismo Mercado, en la Avenida Central, contiguo a Asch Hermanos.  
Allí se encuentra un buen surtido de sombreros, de varias clases y se hace, con prontitud y esmero, el arreglo de los que se den a componer.  
Todo a precios moderados.

## Roberto Lizano Z.

CARPINTERO  
se hace cargo de toda clase de trabajos. Construcción de casas de madera.—Calle 5ª Sur 25 varas al sur de la Nueva Botica.

## Francisco de la Paz

INGENIERO Y AGRIMENSOR  
Ofrece sus servicios en todos los ramos de su profesión. Informes en esta oficina.

## Obras de Julio Flórez

En la librería de doña María v. de Lineastán á la venta las siguientes: "Fronda Lirica", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Agénjo."

## Noticias del cable

**Retirada de los opositores**  
Petersburgo, 9.—Los opositores al proyecto de ley Finlandes se han retirado de la Cámara asegurando así la adopción medida.

**Beneficio traído por el duelo**  
Londres, 9.—En la Cámara de los Lores, Lord Rosebery manifestó haber recibido comunicaciones de círculos influyentes de que en la opinión de aquellos de buen criterio fuera mejor que él no siguiera con su proyecto de ley para la reforma de la Cámara de los Lores, tan luego como se reuniera ésta. Agregó que existe la idea de que el reciente pesar de la Nación pudiera dar lugar para un pacífico arreglo de esta crisis constitucional.  
También reina el sentimiento de que no es conveniente embarazar el comienzo del nuevo reinado introduciendo una medida que afectara la Constitución.

**Reemplazando á Grey**  
Londres, 9.—Rumórase de nuevo que el Duque de Connaught, hermano del difunto Rey Eduardo, reemplazará á Lord Grey en la Gobernación del Canadá. Dícese que el Duque desea con ahínco el nombramiento, pues cree concluida su carrera militar y desea desempeñar un importante puesto administrativo como el de Gobernador del Canadá.

## Muerte de un profesor

Toronto, 9.—A la edad de 87 años falleció el profesor Goldwin Lith.

## 3 mujeres de 100 años

Chaumont Sur Yonne, 9.—La Municipalidad obsequió con banquete á 3 mujeres, el total de cuyas edades llegó á 306 años.

## Preparándose al recibimiento

Washington, 9.—El Presidente Taft ha delegado á los Secretarios Meyer y Wilson, y su Elegán, Capitán Butt, para extender la bienvenida á Roosevelt á su llegada á N. W. York.

**El número de muertos en México**  
México, 9.—Las noticias son contradictorias relativas al número de muertos en los estados de Yucatán y Campeche, pues varían entre 500 y 1,300.

## Labor humanitaria

Washington, 9.—Se presentó al Congreso una moción de pedir á Taft haga uso de sus buenos oficios con el Gobierno Ruso para que adopte medidas conducentes á evitar una repetición de las recientes matanzas de judíos.

## El Emperador alemán condecorado

México, 9.—El Presidente ha condecorado al Emperador alemán con el gran cordón de águila mejicana.

## Mr. Roosevelt á Nueva York

Londres, 9.—Mañana Roosevelt se embarcará para Nueva York, abordo del vapor Kaiserin Augusto.

## Intento de suicidio del hijo de Estrada Cabrera

New York, 9.—El hijo de Estrada Cabrera intentó suicidarse.

## Retumbos, temblores, erupciones

Los retumbos sentidos en estos días en esta ciudad se han sentido también en toda la meseta central, pero con más fuerza del lado del Irazú y del Turrialba.

Desde San Isidro de la Arenilla se vio el día 8 salir del Irazú grande humareda, de color naranja, y en la noche de ese día se sintieron allí más fuertes los retumbos.

En Cartago se notó el lunes una lluvia de ceniza muy fina que no se supo de dónde provenía.

En Cachi se sintieron tan fuertes los retumbos, que los vecinos tuvieron temores del volcán Turrialba.

Don Pedro da como día crítico de este mes el 12.

Tenemos, pues, motivos para no estar tranquilos todavía, pero el invierno hace tan molesta la vida en los chinamos, que hoy ya casi todo el mundo está en las casas, apesar de retumbos, temblores, erupciones de ceniza y predicciones de don Pedro.

## UNA CASA DE MADERA

Se necesita una casa de madera, para una familia pequeña, con buenas condiciones higiénicas, en un lugar algo céntrico, y con buen vecindario.  
Para informes dirigirse al apartado 57 de esta ciudad.

## Notitas de Alajuela

La estimable señorita Marta Saborio se encuentra un poco enferma. Lo sentimos y hacemos votos por su pronto restablecimiento.

El joven maestro don Manuel Quesada h. acaba de obtener el "Certificado Superior de Aptitud". Para el laborioso amigo nuestra más sincera felicitación.

Cada día aumenta más el entusiasmo por la velada del próximo 15 de Septiembre. Se cuenta con buen contingente tanto intelectual como monetario.

Es verdaderamente lamentable ver como se propaga el vicio en los menores. Hemos visto niños de 10 á 12 años con el cigarro en la boca. Obsérvese esto en la clase social más pobre y desgraciada, que difícilmente consigue como medio comer. De manera que esos pobres chiquillos mal alimentados, mal vestidos y sucios, serán á no dudarlo, los futuros pobladores de nuestras cárceles, mientras que no se ponga remedio al mal, cosa muy difícil por cierto. Con más de tenimiento nos ocuparemos luego de tan interesante asunto.

CORRESPONSAL.

## Matrimonio

El 16 del entrante contraerá matrimonio la simpática pareja Eladio Fonseca Villafranca y Clemencia Güell Gutiérrez.

Es Eladio un caballeroso joven, inteligente, trabajador y constante, y Mencha una señorita como pocas, buena, cariñosa y sencilla. No dudamos que estos dos bien forjados estribos formarán una cadena eterna de ventura y dicha.

Eladio está radicado en Limón; es representante de una gran casa comercial de los Estados Unidos, y ese puerto será el punto de residencia del futuro hogar.

## El partido socialista español

El partido socialista no es todavía, en España, un gran partido político. Aunque los socialistas compraron la Casa del Pueblo en Madrid y disponen en Bilbao de la situación regional, no pueden hacer elegir un diputado por sus propios medios y si cuentan con 3 votos en el Consejo Municipal de Madrid es gracias al apoyo de los republicanos. Sin embargo, se le tiene en cuenta puesto que se le ataca violentamente. Los conflictos entre obreros y patronos en Bilbao, Barcelona y Gijón, la huelga del Ferrol y las represiones en Cataluña cuando se fusiló á Ferrer le dan á ese partido una importancia creciente.

Sigún el anciano creador del partido, Pablo Iglesias, la poca fuerza electoral del partido se debe á que la clase obrera no está educada suficien-

temente en lo político y no le da gran importancia á las funciones electorales; á la escasez de recursos financieros y á la presión gubernativa. Declara además que apenas caída la Monarquía, los socialistas se separarán de los republicanos.

## La nueva reina

La esposa del rey Jorge V de Inglaterra, Victoria María de Teck, es hija de la princesa de Cambridge y biznieta del rey Jorge III; es pues, prima lejana de su esposo y como él, es de sangre real inglesa.

Estuvo con sus padre, varios años en Italia, y ahí aprendió el italiano y completó su educación artística. Es una mujer alta, muy inteligente y buena y una excelente madre de familia; muy sincera con sus amigas, nunca ocultó la antipatía que sentía por las grandes damas de la corte de Eduardo.

## Varias

**ENFERMO** Se encuentra el joven amigo Arturo Aguilar Morúa, deseamos su pronta mejoría.

**EN HEREDIA** Se encuentra la respetable señora madre del Dr. Volio Jiménez; está en compañía de su hija señorita Luisa. En esta semana vendrán á radicarse definitivamente en ésta.

**DE CARTAGO** Llegó ayer el joven corresponsal nuestro en ésa, Guillermo Tristán Fernández, volverá mañana á Cartago, á llevar á los pobres ropa y víveres conseguidos personalmente entre sus amistades.

**RETRETA** Anoche, sin conocimiento del público, se dio una retreta en el Parque Central, dedicada á los turistas americanos y de la zona que se encuentran entre nosotros. Rompió la banda con un aire yankee, un tío—step, el que fue recibido con estrepitosos aplausos de nuestros visitantes.

En la retreta estuvo un rato el señor Jiménez.

**ENFERMA** Se encuentra la estimable señora E. Jiménez de Quirós.

**ENFERMO** de algún cuidado se encuentra el joven Claudio Ferraz, hijo del apreciable caballero don Valeriano Ferraz.

**DE LAS MINAS** Ha sido llamado el joven don Rafael Tristán para que se encargue de los trabajos de una planta.

## Los yankees en Nicaragua

En el relato del último hecho de armas en Nicaragua que publica "La Información" de hoy, habido de un testigo presencial, y hablando de las posiciones de defensa que ocupaban los revolucionarios y contra los cuales los americanos obligaron á las fuerzas de Madriz á ir á estrellarse, no permitiendo que los atacaran en otra parte, se lee lo siguiente: "Estas máquinas guerreras—[las que defendían las trincheras]—eran de los tipos más modernos y había algunas de doble cinta que se cree pertenecía á los buques americanos. Estas de doble cinta son el instrumento más mortífero que se pueda imaginar."

"El centro [de los reductos] estaba sembrado de tremendas minas cuidadosamente instaladas y conectadas con magnetos que bucaneros americanos hacían funcionar.

"Los americanos se hicieron cargo de las posiciones, resultando de allí la imposibilidad de atacarlas, á menos que se quisiera entrar en guerra con la gran República." "La intervención americana le da al conflicto un aspecto enteramente nuevo, en el cual no es muy sencillo decir las sorpresas que recibiremos."

Y después de todo esto, decimos nosotros, que se nos siga hablando del patriotismo de los revolucionarios costarricenses.

## Los muertos de Cartago

Con fecha 7 del presente se dirige el Ministro de Gobernación al Gobernador de Cartago, indicándole la necesidad de formar la lista de las

personas fallecidas por el terremoto, ya para el punto de vista demográfico é histórico, ya para los ulteriores fines legales que tengan relación con las personas de los fallecidos.

Oficialmente solo hay inscritas 16 defunciones.

Un colaborador de este diario, el señor José María Tristán, emprendió hace ya cerca de un mes ese trabajo parcialmente, y ya lleva anotadas las 175 defunciones que hemos publicado, y tiene ya datos de algunas más.

## Notas varias

Próximamente sacará en Limón un diario el General Villegas, en inglés y en español. Está haciendo ya los preparativos tipográficos del caso.

Según el Corresponsal de El Noticiero en Nicoya, la marea de ayer en Puerto Humo fue tan grande, que las aguas del río, en lucha con las del golfo, pretendieron salirse del lecho.

Varias personas han emprendido ya la edificación de casas de madera en esta ciudad.

Nuestro Ministro en Estados Unidos, señor Joaquín B. Calvo, preparó una velada musical en Washington, que se dio en el Palacio de las Repúblicas Americanas, á favor de los damnificados de Cartago.

En San Ramón se envenenó una señorita, de nombre Manuela Sáenz, por contrariedades amorosas.

Equivocados andan los que apoyan la idea de reedificación de Cartago en el dicho de los geólogos americanos, porque éstos han reservado su opinión hasta que presenten el informe respectivo á la Sociedad Científica de que forman parte y por cuenta de la cual vinieron.

Muy avanzada la construcción de la hermosa casa de ladrillo y concreto que está haciendo don Oscar Bohrmoser en la esquina de la Avenida quinta y calle primera.

## Crónica

### De plácemes

debemos estar con la venida del distinguido y competente galeno doctor Carlos Volio Jiménez. Hace unos días se encuentra entre nosotros, en busca de una casa para su familia, y, apenas instalado, comenzó á ejercer su profesión. En Cartago el doctor Volio ha sido el médico querido y en quien el pueblo tenía confianza ciega.

### Enfermo

continúa el señor don Valeriano Ferraz. Un fuerte resfriado lo tiene en cama.

### Indus

Curiosidad han causado los indus que se hallan entre nosotros desde hace unos días. Los chiquillos los siguen por las calles, cayéndoles en gracia las gorras y el modo de peinar que usan los hijos de la India.

### Un gran medicamento y un alimento verdadero

"La Emulsión de Scott es un gran medicamento y un alimento verdadero, por la pureza y legitimidad de sus componentes y porque no contiene ninguna substancia irritante como la creosota ó guayacol. Fortalece y reconstituye á los enfermos sin alterar en lo más mínimo las funciones digestivas, y como no daña el estómago, permite que la nutrición sea perfecta."—Dr. Alfonso Martínez, Monterrey, N. L., Mexico.

### Y el pisto!

A las alumnas del Colegio de Señoritas que no pueden seguir en ese plantel por la disposición del pago mensual, y que habían pagado su matrícula por seis meses, de los cuales no hubo labores sino en uno, ¿no se les devolverá su dinero?

### Contestación pagada

;

### Vistas de Cartago

La Imprenta del Comercio ha publicado un interesante álbum de vistas de Cartago, tomadas después del terremoto, que se vende á un colón el imprimir y cuyo producto lo destinó el señor Rius á beneficio de los damnificados por la catástrofe.

Contiene el álbum 28 vistas: todas muy interesantes y bien impresas. A comprar este álbum, para tener un recuerdo de esa catástrofe y ayudar con el producto á los damnificados

